

A01



ArcelorMittal Bremen GmbH  
Postfach 210220  
28222 BREMEN  
Carl-Benz-Strasse 30  
28237 BREMEN  
Telefon 0421/6480  
Telefax 0421/6482251

A02

CERTIFICATE

Inspection certificate 3.1 EN 10204

A05 ORIGINATOR OF THE DOCUMENT  
ArcelorMittal Bremen GmbH  
Abnahme/Zeugnisschreibung  
zeugnisse.bremen@arcelormittal.com  
Telefon 0421/6482813

A03

Page: 01 / 04

20140046926-00

A09 DISPATCH NOTE

DATE  
SHIP  
RAMONA

0000133674

30.07.2014

A08.1 MANUFACTURER'S ORDER NR 1422299

DATE 28.04.2014  
AGENCY'S ORDER NR. FH4FLEP001005

A07 CUSTOMER'S ORDER NUMBER

TL-733 /14

A06.1 CUSTOMER

OY Leppinen Steel LTD

Terästie 2  
61400 Ylistaro  
Finland

A06.2 CONSIGNEE

OY Leppinen Steel LTD

Terästie 2  
61400 Ylistaro  
Finland

PRODUCT: hot rolled unpickled sheet

QUALITY: AMSTRONG355MC  
S355MC

STANDARD: AM FCE  
EN 10149-2 (00-09-1995)

TERMS OF DELIVERY: EN 10051 (2010)

JITZ 1.68

ArcelorMittal Bremen GmbH, Postfach 210220, 28222 BREMEN

OY Leppinen Steel LTD

Terästie 2

61400 Ylistaro

Finland

A01  
  
 ArcelorMittal Bremen GmbH  
 Postfach 210220  
 28222 BREMEN  
 Carl-Benz-Strasse 30  
 28237 BREMEN  
 Telefon 0421/6480  
 Telefax 0421/6482251

A02  
 CERTIFICATE  
 A03 Page: 02/ 04  
**20140046926-00**  
 Inspection certificate 3.1 EN 10204  
 A05 ORIGINATOR OF THE DOCUMENT  
 ArcelorMittal Bremen GmbH  
 Abnahme/Zeugnissschreibung  
 zeugnisse.bremen@arcelormittal.com  
 Telefon 0421/6482813

A09 DISPATCH NOTE  
 DATE 0000133674  
 SHIP 30.07.2014  
 RAMONA  
 A08.1 MANUFACTURER'S ORDER NR **1422299**  
 DATE 28.04.2014  
 AGENCY'S ORDER NR. FH4FLEP001005  
 A07 CUSTOMER'S ORDER NUMBER  
 TL-733 /14

A06.1 CUSTOMER  
**OY Leppinen Steel LTD**  
 Terästie 2  
 61400 Ylistaro  
 Finland  
 A06.2 CONSIGNEE  
**OY Leppinen Steel LTD**  
 Terästie 2  
 61400 Ylistaro  
 Finland

PRODUCT: hot rolled unpickled sheet      QUALITY: **AMSTRONG355MC**      STANDARD: **AM FCE**  
 TERMS OF DELIVERY: **EN 10051 (2010)**      **S355MC**      **EN 10149-2 (00-09-1995)**  
 JITZ 1.68

A08.2 ITEM	B11 THICKNES mm	B12 WIDTH mm	B13 LENGTH mm
5	8.00	1500.00	3000.00

A08.2 ITEM	B07.1 COILNO	B07.1 PART	B14 WEIGHT kg	B10 AMOUNT	B07.2 HEAT	CHEMICAL ANALYSIS																		
						C71 C	C73 Si	C72 Mn	C74 P	C75 S	Cu	C77 Al	C76 N	B	V	Ti	Nb	Cr	Ni	Mo	As	Sn		
5	622780	99901	2565	9	051166	.0706	.0113	.6980	.0102	.0064	.0278	.0366	.0059	.0001	.0001	.0008	.0400	.0455	.0377	.0050	.0016	.0023		
	4199236																							
	622780	99902	2575	9	051166	.0706	.0113	.6980	.0102	.0064	.0278	.0366	.0059	.0001	.0001	.0008	.0400	.0455	.0377	.0050	.0016	.0023		
	4199237																							
	622780	99903	2565	9	051166	.0706	.0113	.6980	.0102	.0064	.0278	.0366	.0059	.0001	.0001	.0008	.0400	.0455	.0377	.0050	.0016	.0023		
	4199238																							
	622780	99904	2580	9	051166	.0706	.0113	.6980	.0102	.0064	.0278	.0366	.0059	.0001	.0001	.0008	.0400	.0455	.0377	.0050	.0016	.0023		
	4199239																							
	622780	99905	2560	9	051166	.0706	.0113	.6980	.0102	.0064	.0278	.0366	.0059	.0001	.0001	.0008	.0400	.0455	.0377	.0050	.0016	.0023		
	4199240																							
	622780	99906	2575	9	051166	.0706	.0113	.6980	.0102	.0064	.0278	.0366	.0059	.0001	.0001	.0008	.0400	.0455	.0377	.0050	.0016	.0023		
	4199241																							
	622780	99907	2580	9	051166	.0706	.0113	.6980	.0102	.0064	.0278	.0366	.0059	.0001	.0001	.0008	.0400	.0455	.0377	.0050	.0016	.0023		
	4199242																							
	622780	99908	2580	9	051166	.0706	.0113	.6980	.0102	.0064	.0278	.0366	.0059	.0001	.0001	.0008	.0400	.0455	.0377	.0050	.0016	.0023		
	4199243																							
	622780	99909	2565	9	051166	.0706	.0113	.6980	.0102	.0064	.0278	.0366	.0059	.0001	.0001	.0008	.0400	.0455	.0377	.0050	.0016	.0023		
	4199244																							
	622780	99910	575	2	051166	.0706	.0113	.6980	.0102	.0064	.0278	.0366	.0059	.0001	.0001	.0008	.0400	.0455	.0377	.0050	.0016	.0023		
	4199252																							
	10		23720																					
TOTAL	10		23720																					

C02 test direction relating to rolling direction      C04 specimen condition V:aged F:fresh N:normalised      C50 bend test 1:good      C43 result in J relating to 8 x 10 mm specimen



A01



ArcelorMittal Bremen GmbH  
Postfach 210220  
28222 BREMEN  
Carl-Benz-Strasse 30  
28237 BREMEN  
Telefon 0421/6480  
Telefax 0421/6482251

A02

CERTIFICATE

Inspection certificate 3.1 EN 10204

A03

Page: 04 / 04

20140046926-00

A05 ORIGINATOR OF THE DOCUMENT

ArcelorMittal Bremen GmbH  
Abnahme/Zeugnisschreibung  
zeugnisse.bremen@arcelormittal.com  
Telefon 0421/6482813

A09 DISPATCH NOTE

DATE  
SHIP  
RAMONA

0000133674

30.07.2014

A08.1 MANUFACTURER'S ORDER NR 1422299

DATE 28.04.2014  
AGENCY'S ORDER NR. FH4FLEP001005

A07 CUSTOMER'S ORDER NUMBER

TL-733 /14

A06.1 CUSTOMER

OY Leppinen Steel LTD

Terästie 2  
61400 Ylistaro  
Finland

A06.2 CONSIGNEE

OY Leppinen Steel LTD

Terästie 2  
61400 Ylistaro  
Finland

PRODUCT: hot rolled unpickled sheet

QUALITY: AMSTRONG355MC

STANDARD: AM FCE

TERMS OF DELIVERY: EN 10051 (2010)

S355MC

EN 10149-2 (00-09-1995)

JITZ 1.68

A08.2	B11	B12	B13
ITEM	THICKNES	WIDTH	LENGTH
	mm	mm	mm
5	8.00	1500.00	3000.00



BREMEN 04.08.2014

QUALITY DEPARTMENT  
SITE EXPERT FOR INSPECTION  
Dr. Breitschuh

Breitschuh

C02 test direction  
relating to rolling direction

C04 specimen condition  
V:aged F:fresh N:normalised

C50 bend test  
1:good

C43 result in J  
relating to 8 x 10 mm specimen